

## TARTALOM

### Tanulmány

Gerhard Breidenstein: Szabadulás a konzumizmustól . . . . . 2–5  
Leonardo Boff: A nagyság pátoszától a kicsik éthoszához. . . . . 6–7

### Meditáció

Bernard Maillard: Misszió a globalizáció korában. . . . . 8  
Simonyi Katalin: Utazás az „elég” világába (IV., befejező rész). . . . . 20–22

### Úti beszámoló

Farkas István: Kárpátalja, 2001. március 16–17. . . . . 9–13

### Interjú

Orbán Sándor:

Aggastyánként is fiatalos lelkülettel (Dr. Balás László). . . 14–16

### Gyerekeknek Moha-mese

Jó reggelt, jó napot, jó estét! . . . . . 17–18

### Könyvismertetés

Csíkszentmihályi Mihály: Az áramlat. . . . . 19

### Olvások fóruma

Olvásóink leveleiből . . . . . 19

### Elmélkedések

Vasárnapi szentírási elmélkedések . . . . . 23–25

### Környezetvédelem

Lóránt Károly: Prága üzenete . . . . . 26–31

(Azokat a cikkeket, amelyeknek a fordítóját nem jeleztük, **Gergely G. András** fordította.)

E számunk fotóit (a címlap kivételével) **Farkas István** készítette.

## Hitvallás a Mammonról

Hiszek a mindenható Mammonban,  
a mennyei jólét és a földi vágyak teremtőjében.  
Hiszek az egyre szaporodó pénzben,  
az Aranyborjában, a mi Urunkban,  
aki fogantatott a Szent Tökétől, minden dolgok idegétől,  
született az ártatlan rászorultságból,  
és sóvárgássá vált az emberi mohóság révén;  
elátkozták és megostorozták a szamaritánusok és az  
aszketák,  
elűzték és megsemmisítették a háborúk és a katasztrófák,  
elveszett a szegénység poklában,  
de Nyugaton ismét feltámadt a sötétségből,  
felment a jólét fényességébe,  
ahol az Aranyborjú ül a mindenható Mammon jobbán,  
ahonnan eljön ítélni jólétben élőket és veszteseket egyaránt.  
Hiszek a Szent Tökében,  
a plázákban, a Fogyasztás szent templomaiban,  
a jobban keresők közösségében,  
valamint a megváltásban az irgalmasság aggályosságából,  
a szegénységből való feltámadásban  
és az örökké tartó jólétben.  
Ámen.

**Heyo Prahm**

Forrás: Publik-Forum, 2001/5

# „Érted vagyok”

(Exodus 3,14)

Közösségi és családi folyóirat  
XII/4. (68.) szám. Megjelenik évente hatszor  
Alapította: Simonyi Gyula

Szerkesztőbizottság:

Deliné Szita Annamária  
Demeczky Jenő  
Garay András  
Gromon András főszerkesztő  
Kovács László  
Márzi Imre  
Tarnai Imre tördelő-szerkesztő

Laptulajdonos: Család Alapítvány

Számlaszám:

10200964-20210809 Magyar Hitelbank Rt.  
Budapest V., Szabadság tér 5–6.

Olvásóink a Család Alapítvány fent jelzett  
számlájára „Érted vagyok” megjelöléssel  
támogatást küldhetnek lapunknak.

Az Alapítványnak adott összeg  
az adóalapból levonható!

Felelős kiadó: Vincze Endre

Kiadóhivatal: 1476 Budapest, Pf. 40.

Szerkesztőség: 1076 Budapest, Thököly út 11. I. 6.

Internet: <http://c3.hu/~idory/ev/ev.htm>

E-mail: [ertedvagyok@axelero.hu](mailto:ertedvagyok@axelero.hu)

A lap az „Ingyen kaptátok, ingyen is adjátok”  
(Mt 10,8) szellemében szerzői honoráriumot  
nem váró írásokat közöl.

Minden írásért szerzője felelős, és nem  
feltétlenül a szerkesztőség véleményét fejezi ki.

Az „Érted vagyok”-ban közölt anyagok (a szerző  
hozzjárulásával) tartalmi torzítás nélkül szabadon  
közzölhetők, a forrás megjelölésével. A szerkesztő-  
ség ezúton kér az újraközlés esetén tiszteletpéldányt.

Kéziratot nem örzünk meg, s nem küldünk vissza.

Készült: AC sokszorosító, Ipolytölgyes

Felelős vezető: Martos György

ISSN 0865-8021 (Nyomtatott)

HU ISSN 1588-0400 (Online)

Bimonthly newspaper of „Family Foundation for  
communities and families”, about gospel, charity,  
third world, ecology, nonviolence, family life,  
education and radical renewal movement in the  
Hungarian Catholic Church.

The materials published by „Érted vagyok” can be  
republished free, without distortion of contents.  
The editorial board hereby asks for complimen-  
tary copies in case of republication.

### Előfizetés és terjesztés:

**Kovács László („Érted vagyok”)  
1076 Budapest, Thököly út 11. I.6.**

Előfizetést *belföldi postautalványon* a fenti címre  
lehet küldeni. Kérjük, az utalvány Ertesítés részén  
a név és cím olvashatóan, pontosan legyen rajta,  
címezésben a Kovács László és az „Érted vagyok”  
név egyaránt szerepeljen, a hátán, a közleményben  
pedig világosan legyen leírva, hogy a pénzt a fel-  
adó mire küldte.

**Előfizetési díj 2001-re (postaköltséggel):**

**Belföldre:** . . . . . 1000 Ft  
**szociális előfizetés**  
a szerkesztőséggel történt egyeztetés szerint

**Külföldre:**

**Itthon előfizetve:**

a szomszédos országokba . . . . . 1000 Ft

egyéb külföldre . . . . . 2400 Ft

**Nyugaton:** . . . . . 36 DM

Köszönjük a szerzők, a szerkesztők és a sokféle  
segítő ingyenes szolgálatát. Köszönjük a bátorító  
kritikákat, javaslatokat és biztatásokat. Köszönjük  
az adományokat és a terjesztők munkáját.  
A lap esetleges jövedelmét a Család Alapítvány  
szociális célokra fordítja.